

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ**

**«РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ»**

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

ПО ДИСЦИПЛИНЕ

«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

**Уровень высшего образования – подготовка научно-
педагогических кадров в аспирантуре**

Направление подготовки: 38.06.01 «Экономика»

Направленность программы (профиль): Управление инновациями

**Квалификация (степень) выпускника – Исследователь. Преподаватель -
исследователь**

Форма обучения – очная, заочная

Москва – РГАИС – 2015

Разработчики: Т.Н. Степанец зав кафедрой русского и иностранных языков Н.В. Дивид, доцент кафедры русского и иностранных языков Е.А. Удалова доцент кафедры русского и иностранных языков И.М. Леваева доцент кафедры русского и иностранных языков М.Т. Усанова ст. преподаватель кафедры русского и иностранных языков. Фонд оценочных средств дисциплины предназначен для аспирантов, обучающихся по направлению 38.06.01 «Экономика». — М.: Российская государственная академия интеллектуальной собственности (РГАИС), кафедра «Русского и иностранных языков» 2014. – 27 с.

Согласовано:

Фонд оценочных средств дисциплины обсужден и рекомендован на заседании кафедры «Русского и Иностранных языков»

Протокол № 4 от «10» декабря 2014 г.

Заведующий кафедрой: Степанец Т.Н

«10» декабря 2014 г.

(подпись)

© ФГБОУ ВПО РГАИС, 2015

© Степанец Т.Н.

© Дивид Н.В.

© Удалова Е.А.

© Леваева И.М.

© Усанова М.Т.

1. ПЕРЕЧЕНЬ КОМПЕТЕНЦИЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины "Иностранный язык".

Выпускник, освоивший программу аспирантуры должен обладать следующим универсальными компетенциями:

1. готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3)
2. готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4)

2. ОПИСАНИЕ ПОКАЗАТЕЛЕЙ И КРИТЕРИЕВ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ

В результате изучения дисциплины "Иностранный язык" аспиранты должны:

1. ЗНАТЬ:
 - определенный учебной программой объем лексических единиц
 - грамматические структуры, широко употребляемые в экономической литературе;
 - стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на иностранном языке
2. УМЕТЬ:
 - использовать лексику и грамматические структуры в рамках деловой коммуникации
 - понимать и составлять деловую корреспонденцию
 - обобщать и анализировать информацию из научных текстов
 - пользоваться научной литературой на английском языке при проведении научных исследований;
 - принимать участие в работе международных исследовательских коллективов
3. ИМЕТЬ навыки:
 - употребления правильных лексико-грамматических структур
 - работы со словарем;
 - устного и письменного перевода специальной литературы
 - аннотирования и реферирования текста на английском языке
 - аудирования
 - устной речи: владеть подготовленной, а также не подготовленной монологической речью в виде сообщения, резюме, доклада; диалогической речью в ситуации научного, профессионального и бытового общения.

4. ВЛАДЕТЬ:

- технологиями оценки результатов коллективной деятельности по решению научных и научно-образовательных задач, ведущейся на иностранном языке;
- различными типами коммуникаций при осуществлении работы в международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач
- навыками анализа научных текстов на государственном и иностранном языках
- навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на иностранном языке

Карта фонда оценочных средств текущей аттестации по дисциплине "Иностранный язык", его содержание и структура

№	Контролируемые модули, разделы (темы) дисциплины	Контролируемые компетенции (или их части)
1	2	3
2 семестр		
1.	Научный стиль речи. Сфера использования, основные особенности. Характерные грамматические особенности научного стиля речи. Сопоставление форм настоящего времени (Present Simple, Continuous, Perfect Continuous). "World Intellectual Property Organization (history and objectives)"	УК-3 УК-4
2.	Дифференциация лексики по сферам применения (бытовая, научная, терминологическая). Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (15 ед.), бытовая (10 ед.). "The main features of intellectual property, inventions and patents."	УК-4
3.	Развитие навыков чтения текста по специальности. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.). Сопоставление форм прошедшего времени (Past Simple, Continuous, Perfect, Perfect Continuous). Формирование на этой основе грамматических навыков, обеспечивающих коммуникацию. "Conditions to be satisfied for the invention to be patentable".	УК-3 УК-4
4.	Развитие навыков диалогической речи в сфере профессиональной коммуникации на основе обсуждения прочитанного текста. Лексика	УК-3

	терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.).употребление предлогов в словосочетаниях терминологического характера." How a UK patent is obtained."	УК-4
5.	Развитие навыков чтения научного текста. Лексика терминологического характера(15 ед.), общенаучная лексика (20 ед.). Формы будущего времени (Future Simple, Continuous, Perfect, Perfect Continuous). Особенности их употребления. "How to obtain protection abroad."	УК-3 УК-4
6.	Развитие навыков чтения и перевода текста. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.). Освоение категории модальности в процессе перевода. Несовпадение средств выражения модальности в английском и русском языках. "Other uses patents can have."	УК-4
7.	Развитие навыков чтения и перевода текста. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.). " Kinds of material copyright protects."	УК-4
8.	Понимание монологической речи в сфере профессиональной коммуникации. Лексика терминологического характера (15 УК-4ед.), общенаучная (15 ед.). Модальные глаголы и их эквиваленты (can, could-be able to, must-have to). Их сравнительная характеристика. "What is copyright."	УК-4
9.	Характерные грамматические особенности научного стиля речи. Лексика терминологического характера (20 ед.), научная (15 ед.). Модальные глаголы may, might, should. Употребление модальных глаголов с пассивным инфинитивом. "What one can do if his (her) works used without his (her) permission."	УК-4

10.	Развитие навыков чтения текста по специальности. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (20 ед.). Особенности употребления модальных глаголов с перфектным инфинитивом. "How long UK copyright lasts."	УК-4
11	Группы однокоренных слов терминологического характера. Особенности их образования и употребления. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (15 ед.). Пассивный залог и пассивные конструкции (is said (known, considered) "Who owns copyright."	УК-4
12	Развитие навыков изучающего, ознакомительного и просмотрового чтения. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (15 ед.). "How one can prove originality in his (her) work."	УК-4
	Итоговая контрольная работа. Зачет.	УК-4

Третий семестр

13.	Развитие навыков изучающего, ознакомительного и просмотрового чтения. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (20 ед.). Конструкция "be/get used to." Ее отличие от оборота "used to do smth." Развитие навыков диалогической речи на основе употребления этих оборотов. "What is a Trade Mark. Kinds of Trade Marks that can't be registered."	УК-4
14.	Суффиксальное словообразование как один из продуктивных способов словообразования в английском языке. Характерные суффиксы	УК-4

	существительных и прилагательных. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (20 ед.). Сопоставление глаголов, употребляющихся с герундием или с инфинитивом. Особенности их употребления. "How Trade Mark registration is obtained in The UK."	
15.	Формирование грамматических навыков, обеспечивающих коммуникацию без искажения смысла. Развитие навыков перевода текста по специальности. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (20 ед.). Сочетания "all/all of, most/most of, no/none of." How long a registered Trade Mark can be kept in force."	УК-4
16.	Развитие навыков диалогической речи в сфере профессиональной коммуникации на основе обсуждения прочитанного текста. Лексика терминологического характера (10 ед.), общенаучная (15 ед.). Особенности употребления союзов unless, as long as, provided/providing.	УК-3 УК-4
17.	Развитие навыков чтения и перевода текста по специальности. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (15 ед.). суффиксальное словообразование как один из продуктивных способов словообразования в английском языке. "The Infinitive" и его формы. Употребление и способы перевода. "A registered design. Conditions to be satisfied for the design to be registrable."	УК-3 УК-4
18.	Развитие навыков диалогической речи в сфере профессиональной коммуникации на основе обсуждения прочитанного текста. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.). Объектная конструкция с инфинитивом и способы	УК-3 УК-4

	ее перевода на русский язык."Rights that registered design Bring."	
19.	Развитие навыков чтения и перевода текста по специальности. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (!5 ед.).Префиксальное словообразование. Participle 1 и его формы. Употребление и способы перевода .Способы перевода 'Participle 2' 'на русский язык. Защита экзаменационных переводов.	УК-3 УК-4
20.	Аннотирование текста по специальности. Понимание монологической речи в сфере профессиональной коммуникации. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (15 ед.). Объектная причастная конструкция. Абсолютная причастная конструкция. Способы их перевода на русский язык. Защита экзаменационных переводов. Презентации. Тема:"Trademarks"	УК-4
21.	Развитие навыков чтения и перевода текста по специальности. Монологическая речь в сфере профессиональной коммуникации. Лексика терминологического характера (10 ед.), общенаучная (15 ед.).'The Gerund' и его формы. Употребление и способы перевода герундия на русский язык. Защита экзаменационных переводов. Презентации. Тема: "Patents"	УК-4
22.	Развитие навыков чтения и перевода текста по специальности. Диалогическая речь в сфере профессиональной коммуникации. Лексика терминологического характера (15 ед.), общенаучная (20 ед.).Герундиальная конструкция. Употребление и перевод герундия с предложениями. Защита экзаменационных переводов. Презентации. Тема:"Copyright"	УК-4

23.	Развитие навыков чтения и перевода текста по специальности. Лексика терминологического характера (20 ед.), общенаучная (25 ед.). Предложные сочетания с прилагательными в английском языке. Особенности их употребления и перевода на русский язык. Защита экзаменационных переводов. Презентации. Тема: "Design"	УК-4
24.	Повторение пройденного. Защита экзаменационных переводов.	УК-4

3. ТИПОВЫЕ КОНТРОЛЬНЫЕ ЗАДАНИЯ И ИНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ОЦЕНКИ ЗНАНИЙ, УМЕНИЙ, НАВЫКОВ И (ИЛИ) ОПЫТА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИХ ЭТАПЫ ФОРМИРОВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ В ПРОЦЕССЕ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

3.1. Комплект тестовых заданий (материалов)

Компетенции УК-3, УК-4

PATENTS

- 1) Fill in the gaps using one of these words in each sentence: patent, patentee, patentable, patentability.
 - a. ____ is a property which may be bought, sold, hired or licensed.
 - b. To be an invention must be concerned with the composition, construction or manufacture of a substance, article or apparatus.
 - c. A few categories of invention are excluded from ____.
 - d. Patents bring the right to let others use the invention under terms agreed with the ____.
 - e. The ____ Office does not take sides in any dispute.
- 2) Put the words into the correct order to make sentences:
 - a. can Early of application an be filing vital.
 - b. filing be for There often delaying can reasons commercial important.
 - c. obtain UK must from clearance residents the Patent Office abroad applying for patent a before.
 - d. Any give does not abroad protection patent A UK.
 - f. follows Grant official after have been met objections.
- 3) Fill in the gaps with prepositions: to (2); of (3); for; in (2); under; with.
 - a. A patent is a monopoly right ____ the exclusive use ____ an invention.
 - b. The monopoly right can last ____ a maximum ____ 20 years.
 - c. An invention has to be new and not obvious ____ a person experienced ____ the particular technology.
 - d. The Patent Office cannot provide any support ____ developing the invention.
 - e. Patents bring the right to let others use the invention ____ terms ____ agreed ____ the owner ____ the patent = (patentee).
- 4) Complete the sentences:
 - a. A patent is ...
 - b. To be patentable the invention must be concerned with ...
 - c. The Patent Office charges fees for ...

5) Fill in the gaps with prepositions:

- a. A patent gives a monopoly right ____ the exclusive use ____ of an invention.
- b. The right can last ____ a maximum ____ 20 years.
- c. An invention has to be new and not obvious ____ a person ____ ordinary skill experienced ____ the particular technology.
- d. A few categories ____ inventions are excluded ____ patentability.
- e. The right to let others use the invention ____ terms agreed ____ the owner ____ the invention.

6) Compile all the stages up to Grant in due order:

- a. Grant of a Patent
- b. Filling of a full disclosure of the invention.
- c. Publication of the application in the state it was when first filed.
- d. A Search is carried out to ascertain if the invention is new.
- e. There is an In-depth Examination to determine if the application meets legal & formal requirements & is technically sound.
- f. Official objections have been met.

COPYRIGHT

1) Fill in the gaps with prepositions:

- a. Copyright gives rights ____ the creators ____ certain material so that they can control the various ways ..which their material may be exploited.
- b. The rights cover copying, adapting, issuing copies ____ the public, performing ..public and broadcasting the material.
- c. A rental right is given ____ owners ____ copyright ..sound recordings, films and computer programs.
- d. Computer programs are protected ____ the same basis as literary works.
- e. Copyright may protect the drawing ____ which an article is made.
- f. Sound recordings and broadcasts are protected ____ 50 years.
- g. The UK is a member ____ several conventions ____ this field.
- h. Most countries belong ____ at least one ____ the conventions.
- i. Limited use of works is allowed ____ research and private study.
- j. The author is the first owner ____ copyright ____ a literary work.

2) Answer the questions:

- a. Is it necessary to register copyright?
- b. What kind of material does copyright protect?
- c. Who owns copyright?
- d. How long does UK Copyright protection last?
- e. Do I need to register copyright?
- f. What kind of the material dose copyright protect?

3) Put the words into the correct order to make sentences:

- a. original protects literary works and artistic Copyright.
- b. literary works as basis same Computer the on protected are programs.
- c. To novelty does not have get to have material protection copyright.

- d. Copyright protect articles cannot industrial.
 - e. automatic Copyright in Great protection Britain is.
 - f. originality to in for decide the court a work To prove a matter is.
 - g. Permission needed is not to copy or always material exploit copyright.
- 4) Complete the following sentences:
- a. Copyright protects ...
 - b. Copyright gives rights to the creators ...
 - c. A rental right is given to ...
 - d. Copyright protection in the UK...
 - e. Copyright may protect the drawing from ...
 - f. Copyright material created by UK nationals or residents is protected

...

DESIGNS

- 1) Put the sentences into the right order:
- a. Registration details, are recorded in the Register of Designs and published in the Official Journal (Patents).
 - b. Designs are laid open to public inspection at the Patent Office.
 - c. The Registry make a search to determine if the particular design is 'new'.
 - d. A Certificate of Registration is issued.
 - e. The owner of the design must apply to the Designs Registry at the Patent Office.
- 2) Complete the sentences using the verbs in brackets. Put the verbs into the appropriate form positive or negative:
- a. A registered design is a monopoly right for the outward appearance of an article to which the design ____ (apply).
 - b. It ____ in four 5-year terms up to a maximum of 25 years (may/extend).
 - c. It is a property which? Like any other business commodity, ____ (may/buy, sell, hire, license).
 - d. If the design of the part by the shape of the whole, the design ____ registrable (determine; be).
 - e. Car body panels, for example, ____ because their shape and configuration are determined by the overall design of the car (can/register).
 - f. These ____ works of sculpture, medals and printed matter of a literary or artistic character (include).
 - g. Copyright protection ____ to these excluded designs (afford).
- 3) Answer the questions:
- a. A design has to be 'new'. This statement implies three essential parts. What are they?
 - b. What does a registered design apply to?
 - c. What is a patent concerned with?
 - d. What is the exclusive right of the registered owner of a design?
 - e. What is the preventive role of the design registration?

4) Put the following events in the logical order:

- a. Registration details are recorded in the Register of Designs and published in the Official journal
- b. A design may be displayed at an exhibition certified by the Department of Trade and Industry
- c. The Registry conducts a search as part of the processing of a registered design application
- d. Articles made to a design can be manufactured and sold
- e. The registered design application is filed
- f. The design is registered
- g. The design is laid open to public inspection at the Patent Office.

REGISTERED TRADEMARKS

1) Fill in the gaps using the prepositions:

- a. A trademark can distinguish the goods and services ____ one company ____ those ____ other companies.
- b. A trademark may not be registered if it is identical or similar ____ a mark already ____ the Register.
- c. The registered trademark gives the right to use it ____ relation ____ the goods ____ which it is registered.
- d. The registered trademark gives the right to take legal action ____ infringers.
- e. The application ____ registration is filed ____ the Trademarks Registry.
- f. The mark has to be not conflictive ____ existing registered trademarks.
- g. The application ____ registration ____ a trademark is examined ____ 3 months.
- h. If objections ____ the trademark are made, the applicant may present arguments ____ support ____ his case.
- i. To sue ____ infringement ____ a registered mark is much simpler than to bring a common law action ____ passing ____ to protect an unregistered mark.
- j. ____ passing ____ proceedings, owners can only succeed if they can demonstrate ____ the court that they have established a reputation ____ their mark.

2) True or false?

- a. Registration is compulsory for users of trademarks.
- b. Suing for infringement of a registered trademark is more difficult than suing for passing off to protect an unregistered trademark.
- c. In infringement proceeding, trademark users can base their case upon their certificate of registration.
- d. In passing off proceedings, owners can only succeed if they can demonstrate to the court that they have registered their trademark.

- 3) Put the words in the correct order to make sentences:
- can A be every renewed trademark years ten registered.
 - A registered ten for years trademark is.
 - Registry The registration fees charges trademark for Trademarks,
 - Users required trademarks not to of them register are.
- 4) Complete the sentences:
- The registered trademark gives its owner the right ...
 - Also a trademark may not be registered if it is ...
 - A trademark is a sign which can ...
 - Such signs may include ...
 - If the trademark is accepted for registration, it is ...
 - If there is no opposition, the trademark is ...

REGISTERED DESIGN

Grammar and vocabulary test

Из четырех вариантов (A, B, C, D) выберите единственно правильный.

Впишите нужную букву (A, B, C, D) в соответствующую строку на листе для ответов.

- A registered design is a monopoly right appearance of an article.
 - out
 - outer
 - outward
 - outside
- Design right or copyright exist ____ in the design.
 - automatically
 - regularly
 - primarily
 - separately
- There is ____ difference between a patent and a registered design.
 - no
 - not
 - a
 - any
- Bookjackets and calendars are examples of _____.
 - copied material
 - printed matter
 - registered design
 - works of sculpture
- Designs are not registrable where ____ no design freedom.
 - there is
 - there are
 - there was
 - there were
- To be "new" means that the design must not be_____.

- a)available
- b)publicly disclosed
- c)easily made
- d)sold or licensed

7.It must be different from any ____published design.

- a)other
- b)another
- c)eithe
- d)further

8.Purely____designs are not eligible for registration.

- a)artistic
- b)aesthetic
- c)functional
- d)literary

1.The owner of the design____provide representations of the design.

- a) have
- b) has
- c) has to
- d) having

1. They make a search to determine____the design is new.

- a) why
- b) when
- c) if
- d) because

2. One can register a modified version____a registered design.

- a) of
- b) in
- c) about
- d) on

3. The maximum term of design protection is_____.

- a) 5 years
- b) 15 months
- c) 20 years
- d) 25 years

4. ____registered designs provide a large amount of information.

- a) Exist
- b) Existing
- c) Existed
- d) Existence

5. The Designs Registry is part of ____ a Patent Office.

- a) a
- b) an
- c) -

- d) the
6. The information concerns ____developments in product design.
- a) the latest
b) the last
c) the least
d) the late
7. ____application may be made to register a modified version.
- a) Farther
b) Feather
c) Further
d) Father
8. Up to fifteen months____for an application to be put in order.
- a) is allowed
b) are allowed
c) can allowed
d) allowed
9. The Patent Office charges ____for processing applications.
- a) fines
b) funds
c) forms
d) fees
10. Early filing established one's____over others.
- a) property
b) priority
c) personality
d) party
11. A UK registration does not give protection____.
- a) abroad
b) in Scotland
c) in England
12. The Patent Office____help exploit registered design.
- a) must
b) can
d) cannot
c) may
13. Some countries accept a UK registration____equivalent to a registration in those countries.
- a) as
b) was
c) is
d) at
14. The Patent Office cannot provide____financial support.
- a) some
b) none

- c) any
- d) no

15. The Design Registry is an____body for the registration of designs.

- a) imperfect
- b) improper
- c) impartial
- d) impolite

16. The design must not be disclosed to the public before_____.

- a) the registration date
- b) the application date
- c) the 5-year term
- d) the certificate issue

17. If the design is disclosed, the obtained registration may later be proved

- a) unimportant
- b) undoubted
- c) insufficient
- d) invalid

18. Disclosure before filing_____in the strictest confidence.

- a) should be made
- b) should make
- c) should have made
- d) should be making

19. Articles can be ... after the application has been filed.

- a) registered and issued
- b) charged and paid
- c) manufactured and sold
- d) established and used

20. The design may be displayed at an exhibition certified ... the Department of Trade and Industry.

- a) at
- b) by
- c) of
- d) under

21. The application_____made within six months.

- a) has to be
- b) have to be
- c) have to
- d) has to

22. There is no design freedom where the design of the part is determined_____the shape of the whole.

- a) to
- b) as
- c) by

- d) in
23. Protection may be extended_____a maximum of 23 years.
- a) upon
- b) until
- c) into
- d) up to
24. _____the other hand, one can apply a registered design to a different article.
- a) From
- b) At
- c) In
- d) On
25. It is a property which, _____any other commodity, may be bought and sold.
- a) likes
- b) liking
- c) like
- d) alike
26. The design must be_____different from any other published design.
- a) in material
- b) materially
- c) as material
- d) by material
27. The design owner must provide to the Designs Registry:
- a) a search report
- b) formal requirements
- c) a patent application
- d) representations, a form and a fee
28. If the registration is refused, what can one use against it?
- a) design right
- b) right of appeal
- c) previously registered design
- d) property right
29. If you pay an additional fee, the Registry will conduct a search to determine:
- a) resemblance to a registered design
- b) importance of the application
- c) owner of the design right
- d) publication in the Official Journal
30. What is recorded in the Register of Designs?
- b) application forms
- a) the design itself
- c) registration details
- d) design owners' personal details

31. Where does the Registry publish information about the design?
- a) in public magazines
 - b) in newspapers
 - c) in the Official Journal (Patents)
 - d) in the Patent Catalogue

Reading Test

Компетенции УК-3, УК-4

Прочтите текст. Ответьте на вопросы после текста. Выберите вариант, который соответствует содержанию текста. Впишите нужную букву (А, В, С, D) в соответствующую строку на листе для ответов.

Registration Procedure in the UK.

The owner of the design must apply to the Designs Registry at the Patent Office. He has to provide representation of the design, an application form and filing fee. The Registry make a search to determine if the particular design is 'new'. If it is and formal requirements are also met, a Certificate of Registration is issued. Otherwise registration is refused, against which there is right of appeal.

The Registry can also conduct a search (on payment of a fee) to determine whether a design resembles a registered design. This is distinct from the search conducted as part of the processing of a registered design application.

Once registered, designs are laid open to public inspection at the Patent Office. In addition, registration details, but not the design itself, are recorded in the Register of Designs and published in the Official Journal (Patents).

Existing registered designs provide a large amount of technical and commercial information concerning the latest developments in product design.

Further application may be made to register a modified version of a previously registered design. On the other hand, one can obtain further registration of a previously registered design to apply it to a different type of article (not covered by the original registration).

Registration should normally be completed within six months. A total of twelve or sometimes fifteen months is allowed for an application to be put in order.

1. Where should people apply to register their design?

- a) the Official Journal (Patents)
- b) the Designs Registry
- c) the US President
- d) the Patent Catalogue

2. What are the documents an applicant has to provide when he files an application for registration to the Designs Registry at the Patent Office?

- a) his driving license
- b) a Certificate of Registration
- c) the Official Journal (Patents)
- d) representation of the design, an application form, a filing fee.

3. What is the main objective of a search?

- a) to apply it to a different type of article
- b) to determine if the particular design is 'new'.
- c) to provide a large amount of technical and commercial information
- d) to published in the Official Journal (Patents).

4. What should you do to register a modified version of a previously registered design?

- a) Further application may be made
- b) Registration should normally be completed
- c) The owner of the design must apply to the Designs Registry
- 'd) designs are laid open to public inspection

5. How long does it take to register a design?

- a) six months
- b) sixteen months
- c) sixty months
- d) six weeks

3.2. Вопросы к зачету

Copyright:

1. What is copyright?
2. How long does UK copyright last?
3. How can you get permission to copy or exploit copyright material?
4. is it necessary to mark a work in any way to claim copyright?
5. How can you prove originality in the work?
6. Who owns copyright?
7. What can be done if a work is used without any permission?
8. Will the material be protected overseas?

Patents:

1. What is a patent?
2. Are all inventions patentable?
3. What rights do patents bring?
4. How is a UK patent obtained? How long does it take?
5. Is the timing of an application important?
6. Does a UK patent give protection abroad?
7. Can an invention be exploited without a patent?
8. Do patents have other uses?

Trade marks:

1. What is a trademark?
2. Are all trademarks registrable?
3. What rights do registered trademarks bring?
4. How is registration in the UK obtained? How long does it take?
5. What uses can a registered trademark be put to?
6. How long can a registered trademark be kept in force?
7. Does UK registration give protection abroad?
8. Does a trademark have to be in use before it is registered?
9. Are users of trademarks required to register them?
10. Why are infringement proceedings simpler than passing off proceedings?
11. Why is registration of a trademark so important?

Designs:

1. What is a registered design?
2. Are all designs registrable?
3. What rights do registered designs bring?
4. How is a design registered in the UK?
5. Can modifications be registered?
6. How long does registration take?
7. Is timing of an application important?
8. Does a UK registration give protection abroad?
9. Are registered designs made public?
10. Do registered designs have other uses?

3.4 Вопросы для подготовки к экзамену

1) Introduce yourself in the frames of your job:

1. Your name.
2. Company's name.
3. Company's activities.
4. Company's location.
5. Head office.
6. Employees.
7. Company philosophy.
8. Division you work in.
9. Your position.
10. Your responsibilities.
11. .Your scientific and research work

2). Interview. Questions for the interview:

1. Who do you work for?
2. When did you join your current company?
3. What does your company deal with? (What does your company specialize in?)
4. What are the main products of your company?
5. Where is your company located?
6. Does your company have any branches?
7. How many people does your company employ?
8. How long have you been working at your present job?
9. What division do you work in?
10. What's your position in your company?
11. What are you responsible for? (I'm in charge of...)
12. What are your duties at work?
13. What does your job involve?
14. Do you have to travel in your job?
15. Do you have to go to conferences?
16. Do you have to do a lot of paperwork?
17. Do you have to use the computer a lot?
18. Do you have to meet clients? How often?
19. What time do you start work?
20. What time do you finish work?
21. How long does your working day last?
22. Do you live far from your office?
23. How long does it take you to get to work?
24. How do you get to work (by car, by bus, etc.)?
25. How many days a week do you work?
26. Do you like your job?
27. Is your job interesting?
28. Is it a well-paid job?
29. What do you do in your free time?

30. How much holiday do you get?
- 3). Intellectual property:
 1. What is copyright?
 2. What kind of national does copyright protect?
 3. How long does UK copyright last?
 4. Who owns copyright?
 5. What is patent?
 6. Are all inventions patentable?
 7. What rights do patents bring?
 8. How is a UK patent obtained?
 9. How long does it take to obtain a patent?
 10. Do patent have other users?
 11. What is a trademark?
 12. What rights do registered trademarks bring?
 13. How is registration in the UK obtained?
 14. How long does it take to get a mark registered in the UK?
 15. Does a UK registration give protection abroad?
 16. Why are infringement proceedings simpler than passing off proceedings?
 17. Why is registration of a trademark so important?
 18. What is a registered design?
 19. Are all designs registrable?
 20. What rights do registered designs bring?
 21. How is a design registered in the UK?

4. МЕТОДИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ, ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ ПРОЦЕДУРЫ ОЦЕНИВАНИЯ ЗНАНИЙ, УМЕНИЙ, НАВЫКОВ И (ИЛИ) ОПЫТА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИХ ЭТАПЫ ФОРМИРОВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ

Учебный курс «Иностранный язык» завершается во втором семестре зачетом, в третьем семестре кандидатским экзаменом.

Для подготовки к зачету аспирантам рекомендуется выполнить перевод 8 статей неадаптированного текста на иностранном языке по темам: "Изобретения и Патенты", "Авторское право", "Товарные Знаки", "Промышленные Образцы" (по 2 статьи на каждую тему (объемом 2000 печатных знаков каждая) и представить их для контроля преподавателю.

Кандидатский экзамен по иностранному языку проводится в два этапа:

- на первом этапе аспирант выполняет письменный перевод научного текста по тематике интеллектуальной собственности с иностранного языка на родной. Объем текста - 15000 печатных знаков. Успешное выполнение письменного перевода является условием допуска ко второму этапу экзамена. Качество перевода оценивается по зачетной системе.

В качестве методической помощи обучающимся предлагается список вопросов для подготовки к кандидатскому экзамену.

Второй этап экзамена проводится устно и включает в себя три задания:

1. Изучающее чтение оригинального текста по специальности. Объем 2000 - 3000 печатных знаков. Время выполнения работы - 45 - 60 минут. Форма проверки - передача основного содержания текста на иностранном языке в форме резюме.

2. Беглое чтение оригинального текста по специальности. Объем - 1000 - 15000 печатных знаков. Время выполнения - 1 - 2 минуты. Форма проверки - передача извлеченной информации на иностранном языке (гуманитарные специальности) и на языке обучения (естественные специальности).

3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью и научной работой аспиранта (соискателя).

Качество ответов оцениваются на "отлично", "хорошо", "удовлетворительно" и "неудовлетворительно".

Требования к оформлению письменного перевода для кандидатского экзамена

Расположение материала на странице в 2 столбика:

слева – английская версия

справа – русская версия

Аннотация на русском языке, на отдельном листе. Объем: 2000 печатных знаков.

Терминологический словарь – не менее 50 единиц.

Список использованной литературы на отдельном листе.

Материалы должны быть подшиты в папку.

Параметры текста:

1. Times New Roman,
2. 14 шрифт,
3. 1,5 межстрочный интервал,
4. объем: не менее 1 печатного листа.

Примечание: источником для перевода должен являться оригинальный текст по интеллектуальной собственности, написанный носителем языка (автором из любой англоязычной страны).

На кандидатском экзамене аспирант должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения и научной деятельности. Объектом контроля на экзамене кандидатского минимума являются навыки изучающего и беглого чтения.

Аспиранты должны продемонстрировать:

- умение читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

В первом случае очевидным является:

- умение максимально точно и адекватно извлечь основную информацию, содержащуюся в тексте, проводить обобщение и анализ основных положений предъявленного научного текста для последующей передачи его содержания на иностранном языке.

Данные навыки оцениваются на отлично с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста.

При оценке навыков беглого чтения учитывается умение в течение короткого времени (*1-2 минут*) определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения статьи.

Передача извлеченной информации должна осуществляться на родном языке. Объем и правильность извлеченной информации должны соответствовать заданным стандартам, нормам и требованиям при выставлении отметки "отлично".

Оценка "отлично" выставляется аспиранту, если:

- он отлично владеет лексической и грамматической нормами изучаемого языка и может правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере научного общения, в том числе,
 - демонстрирует хорошее владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований.

- он способен продемонстрировать высокую содержательность, логичность, связность, смысловую и структурную завершенность, нормативность высказывания.

Оценка “хорошо” выставляется обучающемуся, если:

- даны адекватные ответы на поставленные вопросы;
 - он в целом владеет лексической и грамматической нормами изучаемого языка и может, в большинстве случаев, правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере научного общения;
 - он достаточно часто демонстрирует логичность, связность, смысловую и структурную завершенность, нормативность высказывания;
 - он не всегда в достаточной мере демонстрирует владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований, в ответах не всегда выделяется главное, отдельные положения недостаточно освещаются
 - в целом наблюдается умение читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки;
- ответы иногда слишком кратки, не всегда четки.

Оценка “удовлетворительно” выставляется обучающемуся, если он:

- не всегда хорошо владеет лексической и грамматической нормами изучаемого языка и не может правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере научного общения,
 - не всегда может продемонстрировать логичность, связность, смысловую и структурную завершенность высказывания.-
- даны в основном правильные ответы на все поставленные вопросы, но без должной глубины и обоснования, однако на уточняющие вопросы даны в целом правильные ответы;
- при ответах не выделялось главное;
 - ответы были односложными, нечеткими и без должной логической последовательности;
 - на отдельные дополнительные вопросы не даны положительные ответы.

Оценка “неудовлетворительно” выставляется обучающемуся, если не выполнены требования, соответствующие оценке “удовлетворительно”.

Результаты сдачи экзамена каждым аспирантом оформляются соответствующим протоколом, который подписывается членами экзаменационной комиссии и утверждается ректором академии.

Пересдача кандидатского экзамена допускается:

- при изменении направления подготовки аспиранта (экстерна);
- при сдаче экзамена на неудовлетворительную оценку, на основании заявления аспиранта (экстерна), в последующую сессию, в соответствии с учебным планом.